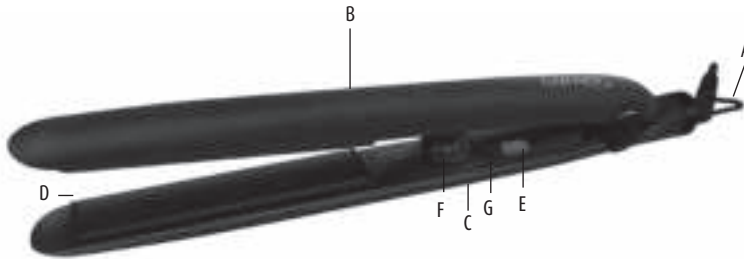


CARMEN®



Model CR1070 (120 V- 240 V, 50/60 Hz)

Gebruiksaanwijzing
Mode d'emploi
Gebrauchsanweisung
Manual



- A. Netsnoer/ Fil électrique/ Netzkabel/ Power cord
- B. Bovenste handvat/ Poignée de dessus/ Griff an der Oberseite/ Top handle
- C. Onderste handvat/ Poignée de dessous/ Griff / Lower handle
- D. Keramische bewegende platen/ Plaques céramiques bougeantes/ Keramischen bewegende Platten/ Ceramic floating plates
- E. Aan/ uit knop/ Bouton marche/arrêt/ EIN/AUS- Taste/ On/Off button
- F. Temperatuurregelaar/ Commutateur de température/ Variable instellbare Temperatur/ Variable temperature
- G. Rood indicatorlampje/ Indicateur de marche-arrêt rouge/ Rote Leuchtanzeige/ Red indicator light

› Voor uw veiligheid

De instructies bevatten veiligheidsrichtlijnen en andere informatie die belangrijk is voor de juiste werking van het apparaat. Lees de instructies zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plaats. Zorg dat u de instructies overhandigt aan de nieuwe eigenaar als dit apparaat van eigenaar verwisselt. Het is in uw eigen belang om alle veiligheidsrichtlijnen te volgen.



› Belangrijke veiligheidsinstructies

Veiligheidsinstructies voor het aansluiten van de straightener

- De straightener voldoet aan de erkende

technologische regels en de toepasselijke veiligheidsregelgeving voor elektrische apparaten.

- Het netsnoer van dit apparaat kan niet worden vervangen. Als het snoer of de stekker beschadigd of defect is, moet het apparaat worden weggegooid.
- De spanning van de voedingsbron moet dezelfde zijn als is aangegeven op het typeplaatje!
- Sluit het apparaat alleen aan op wisselstroom en op een geaard stopcontact. Trek de kabel nooit over scherpe randen, klem deze nooit op zijn plaats en laat deze nooit hangen! Houd de kabel uit de buurt van hete en vochtige gebieden!
- Controleer voor gebruik altijd of het apparaat goed werkt! Het apparaat mag niet worden gebruikt als:

- de verbindingkabel is beschadigd
- het apparaat merkbaar is beschadigd
- het apparaat is gevallen
- Wikkel het netsnoer nooit om het apparaat.
- De stroomkabel mag niet in contact komen met hete onderdelen van het apparaat en mag nooit tussen de ontkrulplaten lopen!
- Stop de stekker alleen in het stopcontact als het apparaat is uitgeschakeld!

Veiligheidsinstructies voor het bedienen van de straightener

- De straightener mag niet in contact komen met ontvlambaar materiaal. Het mag ook niet worden gebruikt in de buurt van ontvlambaar materiaal, omdat de platen temperaturen van ong. 230°C bereiken!

- Bedek de platen nooit met een voorwerp!
- Het apparaat mag nooit worden ingeschakeld als het ineengeklemd is. Zorg dat het apparaat is geopend!
- Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren van elektrische apparaten. Daarom is streng toezicht nodig als het apparaat door kinderen wordt gebruikt!
- Verwijder de stekker uit het stopcontact
 - als het apparaat niet goed werkt
 - voor het reinigen
 - na ieder gebruik
- Trek niet aan het netsnoer en vervoer het apparaat niet met het snoer!

WAARSCHUWING!

Risico op brandwonden van de platen en hete onderdelen van het apparaat!

Pak het apparaat nooit vast bij of in de buurt van de platen als het apparaat aan

staat. De platen kunnen brandwonden veroorzaken. Vermijd contact met de huid en ogen. Vervoer het apparaat nooit als het heet is!

Risico op elektrische schok!

- Gebruik het apparaat nooit met natte handen, in het bad of onder de douche of boven een gevulde wasbak. Verwijder onmiddellijk de stekker uit het stopcontact als het apparaat in het water valt. Koppel het apparaat los na gebruik, als het wordt gebruikt in een badkamer.
- Koppel het apparaat los na gebruik of als u het langere tijd niet gebruikt en laat het afkoelen!
- Bescherm het apparaat tegen vocht. Zet het nooit in de afwasmachine. Dompel het nooit onder in water!

Risico op brandwonden bij haarspray!

Hairspray kan namelijk brandwonden veroorzaken als de substantie in contact komt met de platen!

WAARSCHUWING!

Risico op verbranden van het haar als de geselecteerde temperatuur te hoog is! Selecteer op basis van uw haar de juiste temperatuur met de temperatuurregelaar. Door een verkeerd geselecteerde temperatuur of onjuist gebruik van de stijltang loopt uw haar risico uit te drogen of in het ergste geval te verbranden.

> Carmen Smooth & Shine

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Carmen Smooth & Shine. Lees de instructies zorgvuldig door voor u het product gebruikt en bewaar ze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

Op www.youtube.nl/carmenbenelux vindt u filmpjes met uitleg over onze producten en hoe u hiermee verschillende looks kan creëren.

> Het product

Naam: Carmen Smooth & Shine

Model: CR1070

Spanning: 120V – 240 V, 50/60 Hz

CE **CE Conformiteit:**

Dit apparaat voldoet aan de EU EMC richtlijnen

2004/108/EG en Low Voltage 2006/95/EG.

> Unieke elementen

- Extra lange bewegende platen van 110mm: voor een supersnel resultaat
- Ultra smooth ceramic coating: glijdt zacht door je haar en geeft een glanzend resultaat.
- Variabele temperatuurinstelling van 130°C tot 230°C
- Schakelt na 1 uur automatisch uit
- Binnen één minuut klaar voor gebruik!
- Vergrendelbaar
- Meedraaiend snoer
- 2 jaar garantie

> Gebruiksaanwijzing

Selecteer altijd de laagste temperatuurinstelling (130°C) als u de stijltang voor de eerste keer gebruikt.

De straightener inschakelen

Sluit het apparaat aan op de stroomtoevoer en schakel het apparaat aan met de AAN/UIT-schakelaar. Het rode indicatorlampje moet gaan branden.

Opmerking!

Hogere temperatuurinstellingen worden in slechts enkele seconden bereikt. Een reductie van de temperatuurinstellingen duurt langer.

Temperatuurinstelling:

130°C, 150°C, 170°C, 190°C, 210°C, 230°C

Haar stijlen

Houd het apparaat vast bij het handvat, altijd op veilige afstand van huid en ogen. Gebruik een spiegel.

- Verdeel uw haar in strengen van ong. 4 cm.
- Houd het apparaat in uw hand.
- Begin bij de wortels en leg de voorbereide strengen één per keer tussen de platen.
- Sluit het apparaat en haal de stijltang langzaam vanaf de wortels naar de punten van uw haar. Herhaal dit totdat uw haar zo recht is als u wilt. Laat uw haar na het stijlen afkoelen en kam het.

De straightener uitschakelen

Schakel het apparaat uit met de schakelaar AAN/UIT.

> Reiniging en onderhoud

Veiligheidsinstructies voor reiniging en onderhoud

- Koppel het apparaat altijd los van de stroomtoevoer en laat het apparaat afkoelen voor reiniging en onderhoud of als er zich fouten voordoen tijdens de bediening!
- Trek nooit met de stroomkabel aan de stekker en verwijder de stekker nooit met natte handen uit het stopcontact!

> Milieu en afval

Deze markering geeft aan dat dit product in de EU niet bij ander huishoudelijk afval mag worden verwijderd. Recycle dit apparaat op verantwoordelijke wijze om mogelijke schade aan de omgeving of gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Zo bevordert u het duurzaam opnieuw gebruiken van materiaalbronnen. Gebruik voor het terugbrengen van uw gebruikte apparaat de teruggave- en inzamelingsystemen of neem contact op met de winkelier bij wie het product is aangeschaft. Hij of zij kan dit product terugnemen voor een veilige ecologische recycling.



> Garantie

De garantie op dit product heeft een duur van 2 jaar, met uitzondering van individuele onderdelen, met ingang van de datum van de oorspronkelijke aankoop. Gebruik van de garantie heeft geen verlenging van de garantieperiode tot gevolg. De garantie dekt productiefouten en materiaalfouten in de originele onderdelen.

Onder deze garantie valt geen normale slijtage en schade aan het product door een ongeval of verkeerd gebruik, misbruik, aanpassingen van het product of gebruik dat inconsistent is met de vereiste technische en/of veiligheidsinstructies.

Als uw product gerepareerd moet worden, moet u contact opnemen met een bevoegde onderhoudsdealer.

Gooi uw apparaat nooit weg met het gewone huishoudelijke afval. Volg de richtlijnen voor afvalverwerking in uw plaats of breng het apparaat terug naar de verkoper. Bewaar de kassabon als aankoopbewijs.

Het beleid van Carmen is erop gericht de kwaliteit en het ontwerp van het product continu te verbeteren. Carmen behoudt daarom het recht de specificaties van zijn producten op ieder moment te wijzigen.

› Pour votre sécurité

Les instructions comprennent des consignes de sécurité et d'autres informations importantes pour le bon fonctionnement de l'appareil. Veuillez lire attentivement les instructions et les conserver dans un endroit sûr. Si l'appareil change de main, veuillez à donner ce mode d'emploi au nouveau propriétaire. Il est de votre propre intérêt de suivre toutes les consignes de sécurité.



› Consignes de sécurité

Consignes de sécurité pour le raccordement du redresseur

- Cet appareil est conforme aux normes techniques admises actuelles et aux lois en vigueur sur la sécurité des appareils électriques.
- Le cordon secteur de cet appareil ne peut pas être remplacé. Si le cordon ou la fiche est endommagé(e), éliminer l'appareil.
- La tension de la source électrique doit être identique à la tension figurant sur la plaque signalétique.
- Brancher l'appareil à une alimentation en courant alternatif et à une prise mise à la terre. Ne pas tirer le cordon sur des arêtes vives, le fixer solidement et le laisser pendre. Tenir le cordon éloigné des endroits chauds et humides.

- Avant utilisation, s'assurer du bon fonctionnement de l'appareil ! Ne pas utiliser l'appareil si:
 - le cordon est endommagé ;
 - l'appareil présente des dégâts visibles ;
 - après une chute de l'appareil.
- Ne jamais enrouler le cordon secteur autour de l'appareil.
- Éviter tout contact entre le cordon secteur et les surfaces chaudes de l'appareil et ne pas laisser le cordon glisser sur les plaques de lissage !
- Brancher la fiche secteur à une prise uniquement lorsque l'interrupteur est sur arrêt.

Consignes de sécurité pour le fonctionnement de redresseur

- L'appareil ne doit pas entrer en contact avec des matières inflammables. Ne pas

l'utiliser près de matières inflammables car les plaques de lissage peuvent atteindre une température de 230°C !

- Ne pas recouvrir les plaques de lissage !
- Ne pas mettre l'appareil sous tension lorsqu'il est fermé.
Vérifier que l'appareil est ouvert !
- Les enfants ne sont pas conscients des dangers des appareils électriques. Faire preuve d'une grande vigilance lorsque l'appareil est utilisé par des enfants !
- Retirer la fiche de la prise :
 - si l'appareil ne fonctionne pas correctement
 - Avant le nettoyage
 - Après chaque utilisation
- Ne pas tirer sur le cordon secteur et ne pas tenir l'appareil par le cordon !

AVERTISSEMENT!**Risque de brûlures des plaques de lissages et pièces brûlantes !**

Ne pas saisir l'appareil par ou à proximité des plaque de lissage lorsque l'appareil est sous tension. Les plaques de lissage peuvent causer des brûlures. Éviter tout contact avec la peau et les yeux. Ne pas transporter l'appareil lorsqu'il est chaud.

Risque de choc électrique !

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains humides, dans le bain ou sous la douche ou au-dessus d'un évier rempli d'eau. Si l'appareil tombe dans l'eau, débrancher immédiatement la fiche secteur. Lorsque l'appareil est utilisé dans la salle de bains, le débrancher après utilisation.
- Après utilisation ou une inutilisation prolongée, débrancher l'appareil et le laisser refroidir !

- Le tenir à l'abri de l'humidité. Ne pas le laver au lave-vaisselle. Ne pas l'immerger dans l'eau !

Risque de brûlures avec les sprays capillaires !

Les sprays capillaires peuvent causer des brûlures lorsque leur substance entre en contact avec les plaques de lissage !

> Carmen Smooth & Shine

Félicitations pour votre achat le Carmen Smooth & Shine. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les dans un endroit sûr pour une référence future.

Sur www.youtube.com/carmenbenelux vous trouverez des films avec des explications sur nos produits et comment vous pouvez créer différent looks.

> Le produit

Nom : Carmen Smooth & Shine

Modèle : CR1070

Tension : 120V - 240 V, 50/60 Hz



Déclaration de conformité:

Cet appareil répond aux directives européennes relatives à la compatibilité électromagnétique 2004/108/EC aet de basse tension 2006/95/EC.

> Caractéristiques uniques

- Des plaques mouvantes extra longues de 110mm: pour un résultat rapide.
- Enrobage ultra smooth en céramique: Vos cheveux y glisseront avec douceur, et auront une brillance superbe.
- Température réglable de 130°C à 230°C
- Arrêt automatique après 1 heure
- Prêt à l'emploi dans une minute
- Verrouillable
- Corde rotative
- Garantie 2 Ans

> Mode d'emploi

Choisir toujours la température la plus basse (130 °C) lors de la première utilisation du lisseur pour cheveux.

Mise sous tension de l'appareil

Brancher l'appareil à une alimentation électrique et mettre l'interrupteur sur ON. Le voyant rouge s'allume.

Remarque

Les températures élevées sont atteintes en quelques secondes seulement. En revanche, la réduction de la température prend plus de temps.

Réglage de la température

130 °C, 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C, 230

Lissage des cheveux

Tenir l'appareil par la poignée, à une distance suffisante de la peau et des yeux. Utiliser un miroir.

- Séparer les cheveux en tresses d'environ 4 cm.
 - Tenir l'appareil dans la main.
 - Commencer par les racines et lisser une tresse à la fois.
 - Fermer l'appareil et descendre lentement le lisseur des racines jusqu'aux pointes. Répéter l'opération jusqu'à obtenir le lissage désiré.
- Une fois terminé, laisser les cheveux refroidir puis les coiffer.

Arrêt de l'appareil

Éteindre l'appareil en utilisant l'interrupteur ON/OFF

> Nettoyage et entretien

Consignes de sécurité pour le nettoyage et la maintenance

- Débrancher toujours l'appareil de la prise et le laisser refroidir avant le nettoyage et la maintenance ou si des dysfonctionnements surviennent !
- Ne pas tirer sur le cordon secteur pour retirer la fiche de la prise et ne pas retirer la fiche avec les mains humides !

> Environnement et mise au rebut

Ce logo indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers, dans tous les pays de l'Union européenne. Pour préserver l'environnement et la santé, recycler les appareils pour favoriser la réutilisation des ressources durables. Pour retourner l'appareil usagé, utiliser les circuits de retour et de collecte ou contacter le magasin où vous avez acheté l'appareil. L'appareil sera recyclé dans le respect des lois sur l'environnement.



> Garantie

La garantie couvre ce produit pour une période de 2 ans, à l'exception des pièces individuelles, à compter de la date initiale d'achat. L'utilisation de la garantie n'entraîne pas une extension de la période de garantie. La garantie couvre les vices de fabrication et les défauts matériels sur les pièces d'origine.

Cette garantie ne comprend pas l'usure normale et l'endommagement du produit par accident, mauvais usage, usage abusif, altération du produit ou utilisation incompatible avec les instructions techniques et/ou consignes de sécurité requises.

Si votre produit nécessite une réparation, vous devez contacter un réparateur agréé.

Ne jetez jamais votre appareil avec les ordures ménagères ordinaires. Suivez les réglementations de votre lieu de domicile en matière d'élimination des déchets ou rapportez l'appareil au détaillant. Conservez le ticket de caisse du détaillant à titre de reçu.

Carmen a une politique d'amélioration continue au niveau de la qualité et du design de ses produits. Par conséquent, Carmen se réserve.

› Für Ihre Sicherheit

Die Anleitung enthält Sicherheitshinweise und andere wichtige Informationen für die richtige Nutzung des Gerätes. Bitte lesen Sie diese Hinweise aufmerksam durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf. Wenn das Gerät an eine andere Person weitergegeben wird, achten Sie bitte darauf, dass die Anleitung beiliegt. Es ist in Ihrem eigenen Interesse, alle Sicherheitshinweise zu beachten.



› Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise beim Anschließen des Geräts

- Das Gerät erfüllt die anerkannten Regeln der Technik und die relevanten Sicherheitsbestimmungen für elektrische Geräte.
- Das Netzkabel dieses Geräts kann nicht ausgetauscht werden. Wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt oder defekt ist, muss das Gerät entsorgt werden.
- Die Spannung der Stromquelle muss der Angabe auf dem Typenschild entsprechen.
- Schließen Sie das Gerät nur an Wechselstrom und an eine geerdete Steckdose an. Ziehen Sie das Kabel nicht über scharfe Kanten, klemmen Sie es nicht fest und lassen Sie es nicht herunterhängen. Halten Sie das Kabel von heißen und feuchten Bereichen fern.

- Überprüfen Sie vor Gebrauch, ob das Gerät richtig funktioniert. Dieses Gerät sollte nicht verwendet, wenn:
 - das Anschlusskabel beschädigt ist
 - am Gerät Schäden festgestellt werden
 - das Gerät fallengelassen wurde
- Wickeln Sie nie das Netzkabel um das Gerät.
- Das Netzkabel darf nicht mit heißen Geräteteilen in Kontakt kommen und es darf nie zwischen die Glättungsplatten gelangen.
- Schließen Sie das Netzkabel nur bei ausgeschaltetem Gerät an die Stromversorgung an.

Sicherheitshinweise beim Betrieb des Geräts

- Das Gerät darf nicht mit brennbarem Material in Kontakt kommen. Es darf außerdem nicht in der Nähe von brennbarem Material verwendet werden, da die Glättungsplatten eine Temperatur von ca. 230 °C erreichen.

- Decken Sie die Glättungsplatten nie mit irgendwelchen Gegenständen ab.
- Das Gerät darf nicht im zusammengeklebten Zustand eingeschaltet werden. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät offen ist.
- Kinder sind sich der Gefahren elektrischer Gerät nicht bewusst. Daher ist bei Gebrauch des Geräts in der Nähe von Kindern ständige Überwachung nötig.
- Trennen Sie den Stecker von der Stromversorgung:
 - wenn das Gerät nicht richtig funktioniert
 - vor dem Reinigen
 - nach jedem Gebrauch
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel und tragen Sie das Gerät nicht am Kabel.

WARNUNG!

Verbrennungsgefahr an Glättungsplatten

und heißen Geräteteilen!

Fassen Sie das Gerät nie an oder in der Nähe der Glättungsplatten an, wenn es eingeschaltet ist. Die Glättungsplatten können Verbrennungen verursachen. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen. Transportieren Sie das Gerät nicht, wenn es heiß ist.

Stromschlaggefahr!

- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, in der Badewanne oder in der Dusche oder über einem gefüllten Waschbecken. Sollte das Gerät in das Wasser fallen, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Wenn das Gerät im Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie nach Gebrauch, oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, den Netzstecker und lassen Sie das Gerät

abkühlen.

- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit. Legen Sie das Gerät nicht in die Spülmaschine. Tauchen Sie es nicht in Wasser.

Verbrennungsgefahr bei Verwendung mit Haarspray!

Haarspray kann Verbrennungen verursachen, wenn es mit den Glättungsplatten in Kontakt kommt.

WARNUNG!

Gefahr eines Verbrennens der Haare, wenn die ausgewählte Temperatur zu hoch ist!

Wählen Sie je nach Ihrem Haar mit dem Temperaturregler die geeignete Temperatur. Bei falsch gewählter Temperatur oder falschem Gebrauch dieses Glätteisens besteht die Gefahr, dass das Haar austrocknet oder im schlimmsten Fall verbrennt.

> Carmen Smooth & Shine

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf für Carmen Smooth & Shine. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort für den späteren Gebrauch auf.

Auf www.youtube.com/carmenbenelux finden Sie Filme mit Erläuterungen zu unseren Produkten und sieht aus wie Sie verschiedene erstellen können.

> Das Produkt

Name : Carmen Smooth & Shine

Modell : CR1070

Spannung : 120V – 240 V, 50/60 Hz



Hinweise zur Konformität:

Dieses Gerät entspricht den EU-Richtlinien

EMV 2004/108/EC sowie Niederspannung 2006/95/EC.

> Besonderheiten

- Extra lange bewegende Platten von 110mm: für ein super schnelles Ergebnis
- Ultra smooth ceramic coating: gleitet sanft durch die Haare und verleiht ein brillantes Ergebnis
- Variable einstellbare Temperatur von 130°C bis 230°C
- Automatische Abschaltung nach 1 Stunde
- Innerhalb von 1 Minute, bereit für den Einsatz
- Abschliessbar
- Drehkabel
- 2 Jahre Garantie

> Bedienungsanleitung

Wählen Sie beim erstmaligen Gebrauch des Glätteisens immer die niedrigste Temperatureinstellung (130 °C).

Einschalten des Geräts

Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an und schalten Sie es mit dem EIN/AUS-Schalter ein. Das rote Anzeigelämpchen sollte leuchten.

Hinweis!

Höhere Temperaturen werden innerhalb weniger Sekunden erreicht. Bis eine Verringerung der Temperatur wirksam wird, dauert es länger.

Temperatureinstellung

130°C, 150°C, 170°C, 190°C, 210°C, 230°C

Glätten des Haares

Halten Sie das Gerät am Griff und in sicherem Abstand von Haut und Augen. Verwenden Sie einen Spiegel.

- Teilen Sie das Haar in ca. 4 Strähnen.
- Halten Sie das Gerät in der Hand.
- Beginnen Sie an der Haarwurzel und legen Sie die vorbereiteten Strähnen nacheinander zwischen die Glättungsplatten.
- Schließen Sie das Gerät und ziehen Sie das Glätteisen langsam von den Haarwurzeln bis zu den Haarspitzen. Wiederholen Sie den Vorgang, bis das Haar so glatt wie gewünscht ist.

Wenn Sie mit dem Stylen fertig sind, lassen Sie das Haar abkühlen und kämmen Sie es durch.

Ausschalten des Geräts

Schalten Sie das Gerät mit dem EIN/AUS-Schalter aus.

> Reinigung und Pflege**Sicherheitshinweise für Reinigung und Wartung**

- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen oder wenn Störungen beim Betrieb auftreten.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um den Stecker herauszuziehen, und ziehen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen aus der Steckdose.

> Umweltschutz und Entsorgung

Dieses Kennzeichen gibt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit aufgrund unkontrollierter Abfallentsorgung zu vermeiden, sollte es auf verantwortliche Weise wiederverwertet werden, um die nachhaltige Wiederverwendung der Materialressourcen zu unterstützen. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Er kann dieses Produkt dem umweltfreundlichen Recycling zuführen.

**> Garantie**

Die Garantie für dieses Produkt gilt für zwei Jahre, mit Ausnahme einzelner Teile, ab dem ersten Kaufdatum. Die Inanspruchnahme der Garantie führt nicht zu einer Verlängerung des Garantiezeitraums. Die Garantie deckt Herstellungsfehler und Materialfehler bei Originalteilen ab.

Diese Garantie umfasst nicht den normalen Verschleiß und die Abnutzung sowie eine Beschädigung des Produkts durch Unfälle oder fehlerhafte Verwendung, Missbrauch, Veränderungen am Produkt oder eine nach der technischen Anleitung und den Sicherheitshinweisen unsachgemäße Nutzung.

Wenn Ihr Produkt repariert werden muss, wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Service-Handler.

Entsorgen Sie das Gerät nicht mit dem Hausmüll. Befolgen Sie die örtlichen Abfallbestimmungen oder bringen Sie das Gerät zu einem Händler. Legen Sie die Originalquittung als Kaufnachweis vor.

Carmen verfolgt eine Strategie der andauernden Verbesserung der Produktqualität und des Designs. Carmen behält sich daher das Recht vor, die Spezifikationen der Produkte jederzeit zu ändern.

› For your safety

The instructions include safety guidelines and other information important for the proper functioning of the appliance. Please read the instructions carefully and keep them in a safe place. If the appliance changes hands, be sure to give the instructions to the new owner. It is in your own interest to follow all safety guidelines.



› Safety instructions

Safety instructions when connecting the appliance

- This appliance complies with the recognized rules of the technology and the pertinent safety regulations for electrical appliance.
- The main cable of this appliance cannot be replaced. If the cord or the plug is damaged or defect, the appliance should be discarded.
- The Voltage of the power source must be same as specified on the rating plate!
- Connect the appliance only to AC current and to a socket with earthing contact. Do not pull the cable over sharp edges, clamp it into place or allow it to hangdown! Keep the cable away from hot

and damp areas!

- Before using checks that the appliance functions properly! The appliance should not be used if:
 - The connecting cable is damaged
 - The appliance shows noticeable damage
 - The appliance has been dropped
- Never wind the main cable around the appliance.
- The main cable must not come into contact with hot appliance parts and should never run between the straightening plates!
- Only insert the main cable plug to power supply when the appliance is switched off!

Safety instructions when operating the appliance

- The appliance must not come into contact with flammable material. It must also not

be used near flammable material because the straightener plates reach temperature of approx. 230°C!

- Never cover the straightening plates with any object!
- The appliance must never be switched on when the clamped together. Ensure that the appliance is open!
- Children are not aware of the hazards of electrical appliances. Therefore close supervision is necessary when the appliance is used by children!
- Remove the plug from the power supply:
 - If the appliance does not function properly
 - Before cleaning
 - After every use
- Do not pull on the main cable and do not carry the appliance by means of the cable!

WARNING!**Risk of burns from the straightening plates and hot appliance parts!**

Never grasp the appliance by or near the straightening plates when the appliance is on. The straightening plates can cause burns. Avoid contact with the skin and eyes. Never transport the appliance when hot!

Risk of electric shock!

- Never use the appliance with wet hands, in the bath or shower or over a filled washbasin. If the appliance falls into the water, remove the main cable plug immediately. When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use.
- After use, or if pausing for a significant length of time, unplug it and let the appliance cool down!

- Protect the appliance away from moisture. Never put it into the dishwasher. Never immerse it in water!

Risk of burns with hair spray!

Because of hair spray may cause burning when the substance comes into contact with the straightening plates!

WARNING!**Risk of burning your hair if selected temperature is too high!**

Depending on your hair to select the suitable temperature by the temperature control regulator, the wrongly selected temperature or improper use of the hair straightener puts your hair at risk of drying out or in the worst case burning.

> Carmen Smooth & Shine

Congratulations with your purchase of the Carmen Smooth & Shine. Please read these instructions carefully before using the product and keep them in a safe place for future reference.

On www.youtube.com/carmenbenelux you will find movies with explanations about our products and how you can create different looks with them.

> The product

Name: Carmen Smooth & Shine

Model: CR1070

Voltage: 120V – 240 V, 50/60 Hz

CE compliance:

This appliance complies with EU EMC

Directives 2004/108/EC and Low Voltage 2006/95/EC.

> Unique elements

- Extra long floating plates of 110 mm: for a fast result!
- Ultra smooth ceramic coating: slides gently through your hair and gives a glossy finish
- Variable temperature setting from 130°C till 230°C
- Turns off automatically after 1 hour
- Within 1 minute: ready for use!
- Lockable
- Swivel cord
- 2 years warranty

> Operating instructions Carmen Smooth & Shine

Always select the lowest temperature setting (130 °C) when using your hair straightener for the first time.

Switching on the appliance

Connect the appliance into the power supply and switch on the appliance using the ON/OFF switch. The red indicator light should light up.

Note!

Higher temperature settings are reached in just a few seconds, a reduction of temperature setting take effect more slowly.

Temperature setting

130 °C, 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C, 230 °C

Straightening hair

Hold the appliance at the handle, always at a safe distance from skin and eyes. Use a mirror.

- Part your hair into approx. 4 cm strands.
- Hold the appliance in the hand.
- Begin at the roots and lay the prepared strands one at a time between the straightening plates
- Close the appliance and draw the hair straightener slowly from the roots through to the tips of your hair. Repeat until your hair is as straight as you desire.

After finishing styling, let your hair cool down and then comb it through.

Switching off the appliance

Switch off the appliance using the ON/OFF switch.

> Cleaning and maintenance**Safety instructions for cleaning and maintenance**

- Always disconnect the appliance from the power supply and allow the appliance to cool down before cleaning and maintenance, or if faults occur during operation!
- Do not use the main cable to pull on the plug nor remove the plug from the socket with wet hands!

> Environmental & Disposal

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

**> Guarantee**

The guarantee covers this product for a period of 2 years, with the exception of individual parts, beginning on the date of original purchase. Use of the guarantee does not result in extension of the guarantee period. The guarantee covers manufacturing faults and material faults in original parts.

This guarantee does not include normal wear and tear and damage to the product by accident or misuse, abuse, alteration to the product or use inconsistent with the technical and/or safety instructions required.

If your product requires repair, you should contact an authorized service dealer.

Never dispose of your appliance with the regular household waste. Follow the waste disposal regulations for your locality or return your appliance to the retailer. Retain the retailer's receipt as proof of purchase. Carmen has a policy of continuous improvement in product quality and design. Carmen therefore reserves the right to change the specifications of its products at any time.



CARMEN®

Carmen Smooth & Shine

Model CR1070 (120 V- 240 V, 50/60 Hz)

Glen Dimplex BV

Saturnus 8

8448 CC Heerenveen

Nederland

NL

Tel: +31 (0)513 78 98 40

Fax: +31 (0)513 78 98 41

Service: +31 (0)513 78 98 58

www.carmen.nl

info@glendimplex.nl

B

www.carmen-personalcare.be

info@glendimplex.be